



# Vorbereitungshalbtag PEX Gemeinden 30. März 2017

Briefing betr. Organisation und Ablauf der
Abschlussprüfung (AP) 2017
Berufspraxis mündlich und schriftlich
der Branche Öffentliche Verwaltung Aargau (ov-ag)
Berufsgruppe Gemeindeverwaltung





#### **THEMEN**

- Die wichtigsten Vorschriften und Grundlagen für die AP
- Die Prüfungsorganisation der Branche öffentliche Verwaltung
- AP Berufspraxis schriftlich und mündlich
- Die Arbeit mit den Muster-Fallvorlagen
- Qualitätssicherung
- Entschädigung
- · Geschützter Experten-Raum
- · Diskussion und Erfahrungsaustausch

30.03.2017





### WICHTIGSTE VORSCHRIFTEN UND GRUNDLAGEN NACH BIVO 2012

vgl. Inhalt Handbuch für PEX ov-ap abrufbar unter www.ov-ag.ch oder www.ov-ap.ch

#### Gesetzliche Grundlagen

- ⇒ Bundesgesetz über die Berufsbildung (Berufsbildungsgesetz, BBG)
- ⇒ Verordnung über die Berufsbildung (Berufsbildungsverordnung, BBV)
- Verordnung des Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI; früher BBT) über die berufliche Grundbildung Kauffrau/Kaufmann (BiVo 2012)
- ⇒ Bildungsplan für die betrieblich organisierte Grundbildung Kauffrau/Kaufmann EFZ
- ⇒ Bildungsplan inkl. Leistungszielkatalog der Branche Öffentliche Verwaltung (ov-ap)
- ⇒ Wegleitung ov-ap: Das Betriebliche Qualifikationsverfahren (LLD, Register 03)
- ⇒ Richtlinien ov-ap für die Erstellung der Abschlussprüfung "Berufspraxis mündlich"
- ⇒ Richtlinien ov-ap für die Erstellung der Abschlussprüfung "Berufspraxis schriftlich"

30.03.201

ww.ipm-bildung.ch





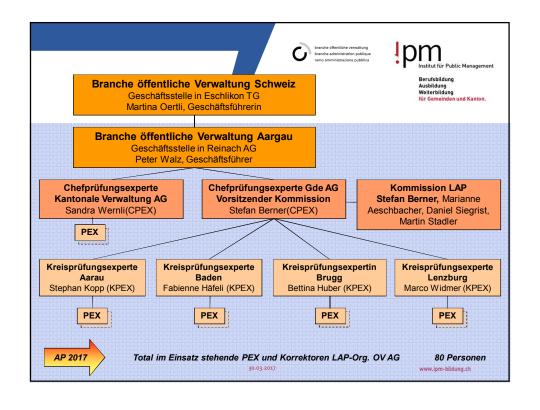
# WICHTIGSTE VORSCHRIFTEN UND GRUNDLAGEN NACH BIVO 2012

#### Branchenspezifische Instrumente und Hilfsmittel

- ⇒ Praxisberichtvorlage inkl. Merkblatt ov-ag für die Lernenden
- ⇒ Fallvorlage mündliche Prüfung für die Expertinnen und Experten
- ⇒ Kompetenzenkatalog FK/MK/SSK mit Teilkriterien

30.03.2017









### **KENNZAHLEN AP OV-AG 2017**

#### • Berufsgruppe (Betriebsgruppe) Kantonale Verwaltung Aargau

Total Kandidatinnen und Kandidaten	36
- davon ordentliche AP nach BiVo 2012	30
- davon Praktikanten HMS 3+1	6

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





### **KENNZAHLEN AP OV-AG 2017**

#### • Berufsgruppe (Betriebsgruppe) Gemeindeverwaltungen Aargau

Total Kandidatinnen und Kandidaten	155
- davon ordentliche AP nach BiVo 2012	
<ul> <li>Prüfungskreis Aarau (KV Aarau, KV Zofingen)</li> </ul>	37
<ul> <li>Prüfungskreis Baden (KV Baden-Zurzach)</li> </ul>	39
<ul> <li>Prüfungskreis Brugg (KV Brugg, KV Fricktal/Rheinfelden)</li> </ul>	33
<ul> <li>Prüfungskreis Lenzburg (KV Freiamt/Wohlen, KV Lenzburg-Reinach)</li> </ul>	37
- davon Praktikanten HMS 3+1	7
- davon Repetenten 2016	2

30.03.2017





### **ABLAUF ABSCHLUSSPRÜFUNG 2017**

#### Schriftliche Prüfung

Mittwoch, 7. Juni 2017, Vormittag, für alle Kandidaten der Gemeinden aufgeteilt auf die vier KV-Standorte bzw. Prüfungskreise

Aarau = 37 Kandidaten

Baden = 39 Kandidaten + 2 Rep.

Brugg = 33 Kandidaten Lenzburg = 37 Kandidaten

30.03.2017

www.ipm-bildung.ch





Ausbildung
Weiterbildung
für Gemeinden und Kanton.

### **ABLAUF ABSCHLUSSPRÜFUNG 2017**

#### Korrektur Schriftliche Prüfung

Aarau = 9. Juni 2017 Brugg = 9. Juni 2017 Baden = 9. Juni 2017 Lenzburg = 9. Juni 2017

#### Mündliche Prüfung (total 29 2-er PEX-Teams)

Aarau = 23./24. Mai 2017 Baden = 12./13. Juni 2017 Brugg = 23./24./31. Mai 2017 Lenzburg = 6./7./8./12./13. Juni 2017

30.03.2017





#### **ALLGEMEINE HINWEISE**

- Das **Aufgebot** der Kandidatinnen und Kandidaten erfolgt durch die Kreiskommissionen bzw. Prüfungsleiter/-innen der KV Schulen.
- Die Noten dürfen weder den Kandidaten noch Drittpersonen bekannt gegeben werden.
- Die PEX haben die elektronischen Daten der Muster-Fallvorlagen sowie die verwendeten "scharfen" Vorlagen sicher aufzubewahren.
- · Anforderungen und Pflichten gemäss Pflichtenheft für PEX

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





### AP BERUFSPRAXIS SCHRIFTLICH UND MÜNDLICH

#### **Daniela Strahm**

Geschäftsstelle branche öffentliche Verwaltung Aarau

- · Vorstellung Geschäftsstelle
- ÜK-Unterricht
- Modul A-19 Prüfungsvorbereitung

30.03.2017





# AP BERUFSPRAXIS SCHRIFTLICH UND MÜNDLICH ERGÄNZENDE HINWEISE

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





#### AP BERUFSPRAXIS SCHRIFTLICH

- Korrektur je separat durch die vier Prüfungskreise gemäss Einsatzplanung KPEX
- Korrekturrichtlinien durch CPEX / Kommission AP Gemeinden
- · Korrekturrichtlinien sind verbindlich
- Korrektur in 2er-Teams
- KPEX instruiert die Korrektorenteams vor der Korrekturarbeit
- Jedes 2er-Team korrigiert immer die gleichen Aufgaben (gemäss Planung KPEX)

30.03.2017





#### AP BERUFSPRAXIS SCHRIFTLICH

- Die Arbeiten sind grundsätzlich positiv und mit gesundem Menschenverstand zu beurteilen
- Dort, wo nichts anderes bestimmt ist, sind halbe Punkte zulässig.
   Am Schluss wird auf den nächsten ganzen Punkt aufgerundet.
- · KPEX entscheidet vor Ort
- Ab 2018: zentrale Korrektur an einem Ort wird geprüft

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

- Grundlagen für die Prüfung sind:
  - Praxisbericht
  - Ausbildungsprogramm / Rotationsplan
- Erarbeitung von zwei realen Gesprächssituationen à 15 Min. im Rahmen einer vorgegebenen Situation und einer klaren Aufgabenstellung (Rollenspiel oder Fachgespräch)
- · Muster-Fallvorgaben können als Hilfsmittel dienen.

30.03.2017





Bei Änderung der Rechtsgrundlage bzw. Anpassung oder Ergänzung der üK-Unterrichtsinhalte oder der -Lehrmittel gilt:

- Die Lernenden sollen so geprüft werden, wie sie ausgebildet wurden (Rotationsplan beachten)
- Über Abteilungen bzw. Tätigkeiten, welche die Lernenden nie kennen gelernt haben, sollen grundsätzlich keine Gespräche geführt werden

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

- Den Kandidaten ist zu Beginn der **Prüfungsablauf** vorzustellen (Bestätigung im Protokoll).
- Die Kandidaten **haben sich auszuweisen** (Bestätigung im Protokoll).
- Den Kandidaten ist die **Gesundheitsfrage** zu stellen (Bestätigung im Protokoll).
- Smartphones und Smartwatches sind unerlaubte Hilfsmittel, vor Beginn der Prüfung auszuschalten und zu versorgen.

30.03.2017





- Bei unverschuldeter Verspätung (gemäss Bestätigung durch Dritte) besteht Anrecht auf ungekürzte Prüfungszeit. Bei selbst verschuldeter Verspätung verbleibt nur die eingeplante Zeit.
- Während der Vorbereitungszeiten von jeweils 5 Minuten pro Fall hat mindestens ein PEX den Kandidaten zu beaufsichtigen. Bei Prüfungsbetrug sind die Prüfung und die Beweismittel unverzüglich z.Hd. des CPEX einzuziehen.
- Bei Krankheit oder Unfall muss ein ärztliches Zeugnis vorgelegt werden.
   Krankmeldung ohne ärztliches Zeugnis gilt als unentschuldigte Absenz.
- Bei Absenz oder Prüfungsbetrug ist unverzüglich der CPEX zu informieren.

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

- Die PEX treten den Kandidatinnen offen und konstruktiv entgegen und sorgen für ein angenehmes Prüfungsklima, so dass die Kandidaten ihre erworbenen Handlungskompetenzen möglichst unbelastet präsentieren und anwenden können.
- Die PEX fragen Wissen ab nicht Unwissen. Wird offensichtlich, dass ein Kandidat "auf der falschen Schiene läuft", sind sofort die Weichen hin zum erfolgreichen Weg zu stellen.
- Aus der Aufgabenstellung geht hervor, dass die Gesprächsleitung immer beim Kandidaten liegt. Faustregel: mind. 75 % Redezeit für den Kandidaten.

30.03.2017





- Der PEX 1 (Anspruchs-/Verwaltungsperson) initiiert und steuert das Gespräch gemäss Fallvorlage; der PEX 2 protokolliert die Leistung des Kandidaten.
- Die Zeitvorgaben sind einzuhalten (Empfehlung: Stoppuhr mitnehmen).

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

- Die Kandidaten erhalten von den Prüfungsaufgaben
  - Seite 2 "Gesprächssituation 1: Ausgangslage"
  - Seite 9 "Gesprächssituation 2: Ausgangslage"
  - · Notizpapier und Schreibzeug
  - Allfällige Hilfsmittel
- Empfehlung: sämtliche Unterlagen pro Kandidat/-in (Fallvorlage inkl. Praxisbericht mit Ausbildungsprogramm /Rotationsplan samt Beilagen) an die Prüfung mitzunehmen.

30.03.2017





- Den PEX wird empfohlen, während der Prüfung einen Laptop samt Drucker einzusetzen. Das Ausdrucken der Dokumente ist vorgängig auf der selben Hardware zu prüfen.
- Aufgrund der bisherigen Erfahrungen empfiehlt es sich, nebst den Rollen/Lösungen auch die Bewertungsblätter FK/MK/SSK mit den vor der Prüfung umschriebenen Erwartungen (Protokoll) auszudrucken, diese während der Prüfung handschriftlich zu führen und die Ergebnisse erst nach der jeweiligen Prüfung elektronisch zu erfassen.
- Die Handnotizen sind dem bereinigten Protokoll beizulegen.

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

- Damit ein möglichst einheitlicher Bewertungsmassstab angewandt wird, empfiehlt es sich, am Ende des Prüfungstages einen Quervergleich über die geprüften Kandidaten anzustellen und erst dann die Prüfungsdossiers mit der jeweils erzielten Note definitiv abzuschliessen, auszudrucken und zu unterzeichnen.
- Die PEX-Teams sind sich bewusst, dass kein Bewertungssystem perfekt ist; sie entscheiden rational nach den vorgegebenen Rastern, aber letztlich auch nicht gegen ihr Bauchgefühl.

30.03.2017





 Formulierung "Erwartung/Begründung" in der Fallvorlage (Protokoll)

Es sind pro Fachkompetenz (2), Methodenkompetenz (1) und Sozial-/Selbstkompetenz (1) die an den Kandidaten gestellte **Erwartung konkret zu formulieren** (übereinstimmende Zusammenfassung von Aufgabenstellung, Leistungsziel Betrieb/üK und Lösung) und das **Resultat** – nebst der Punkteeingabe (0/1/2/3) – **textlich aussagekräftig zu begründen**.

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

Erwartung/Begründung

Der Kandidat/Die Kandidatin muss

die einzuhaltenden Fristen für den Wohnsitzwechsel korrekt erwähnen;

die in diesem Prozess relevanten Dokumente richtig bezeichnen;

- den Kunden über die Stellung, Aufgaben und Befugnisse der Gemeindeversammlung mit Bezug auf die wichtigste gesetzliche Grundlage (Gemeindegesetz) korrekt informieren.

Resultat:

30.03.2017





#### Bewertung Fachkompetenz (FK)

Die Bewertung der Fachkompetenz (FK) erfolgt

- auf der Basis des gewählten betrieblichen Leistungsziel-Inhalts (LZ Betrieb) samt Teilkriterien,
- aufgrund der unter der Rubrik "Erwartung/Begründung" möglichst konkret formulierten Erwartungen mit dem allenfalls darin als "Unterziel" miteinbezogenen Leistungsziel üK (LZ üK sind dem Formular Fallvorlage nicht hinterlegt),
- sowie anhand der Lösungen auf Seite 8 der Fallvorlage bzw. der selber formulierten Lösung.

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

**Das Resultat bzw. die fachliche Leistung** der Kandidatin/des Kandidaten ist kurz – jedoch aussagekräftig – **textlich zu beschreiben** und damit <u>übereinstimmend</u> nach folgendem Punkteraster zu beurteilen:

- 0 Punkte = **Erwartungen nicht erfüllt** (d.h. ungenügend, unbrauchbar, vollkommen unzureichend, absolut unbefriedigend, sehr schwach)
- 1 Punkt = **Erwartungen teilweise erfüllt** (d.h. knapp genügend/ ausreichend/befriedigend, wesentliche Lücken/Fehler/Mängel, schwach)
- 2 Punkte = **Erwartungen erfüllt** (d.h. ziemlich gut bis gut, den Anforderungen entsprechend, grundsätzlich gute Leistung mit leichten Mängeln)
- 3 Punkte = Erwartungen übertroffen (d.h. sehr gut bis ausgezeichnet, hervorragend, vorbildlich, maximal, tadellos, ausserordentlich, beispielhaft, aussergewöhnlich, Leistung ohne Mängel bzw. einwandfrei)

30.03.2017





Bewertung Methodenkompetenz (MK)

Die Bewertung der Methodenkompetenz (MK) erfolgt

- auf der Basis der gewählten MK und deren Teilkriterien sowie
- aufgrund der unter der Rubrik "Erwartung/Begründung" möglichst konkret formulierten Erwartungen.

Das Resultat bzw. die Leistung/Vorgehensweise der Kandidatin/des Kandidaten ist kurz – jedoch aussagekräftig – textlich zu beschreiben und damit <u>übereinstimmend</u> gemäss dem Punkteraster zu beurteilen.

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





# AP BERUFSPRAXIS MÜNDLICH RAHMENBEDINGUNGEN

Bewertung Sozial- und Selbstkompetenz (SSK)

Die Bewertung der Sozial- und Selbstkompetenz (SSK) erfolgt

- auf der Basis der gewählten SSK und deren Teilkriterien sowie
- aufgrund der unter der Rubrik "Erwartung/Begründung" möglichst konkret formulierten Erwartungen.

Das Resultat bzw. Verhalten/Auftritt/Umgang der Kandidatin /des Kandidaten ist kurz – jedoch aussagekräftig – textlich zu beschreiben und damit <u>übereinstimmend</u> gemäss dem Punkteraster zu beurteilen.

30.03.2017





### **MUSTER-FALLVORLAGEN**

- 12 Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Gemeindekanzlei/übrige Verwaltung
- 6 Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Einwohnerkontrolle
- 5 Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Abteilung Finanzen
- 7 Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Gemeindesteueramt

30.03.2017

www.ipm-bildung.ch

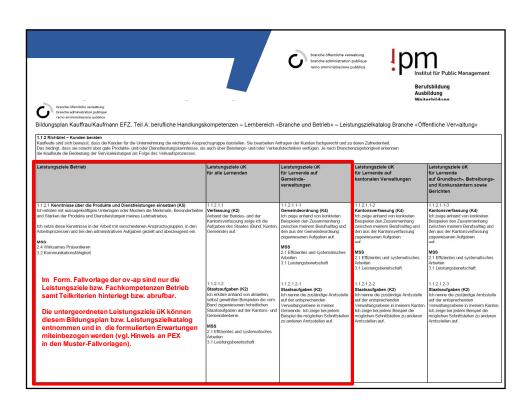




#### **MUSTER-FALLVORLAGEN**

- · Grundlagen der Muster-Fallvorlagen sind
  - alle Leistungsziele bzw. Fachkompetenzen Betrieb mit den entsprechenden Teilkriterien;
  - alle Leistungsziele bzw. Fachkompetenzen überbetriebliche Kurse (Katalog im Formular Fallvorlage nicht hinterlegt);
  - alle **Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen** mit den entsprechenden Teilkriterien;
  - die Unterrichtsinhalte der überbetrieblichen Kurse.

30.03.2017







#### DIE ARBEIT MIT DEN FALLVORLAGEN

- Die Muster-Fallvorlagen gewährleisten einheitliche Voraussetzungen für alle Kandidatinnen und Kandidaten bezüglich Umfang und Schwierigkeitsgrad der Aufgaben.
- Das mündliche Qualifikationsverfahren ist als individuelle Prüfung auf der Basis des Praxisberichts zu gestalten.
- Grundlage bildet also immer der Praxisbericht der Lernenden.
- Die Fallvorlagen sind als Hilfsmittel gedacht.
- Sie können bzw. müssen beliebig verändert, gekürzt, erweiterte oder gemischt werden.
- Das Erarbeiten neuer Fälle ist erlaubt bzw. sogar erwünscht.

30.03.2017





### **DIE ARBEIT MIT DEN FALLVORLAGEN**

- Bei der **Anpassung / Neuerstellung** von Aufgaben:
  - inhaltlich sollen die Anforderungen denjenigen der Muster-Fallvorlagen entsprechen.
  - · d.h. nicht zu einfache Aufgaben formulieren
- Beim Umbau von Aufgaben sind allenfalls die **Leistungsziele** anzupassen.
- Keine Fallvorlagen (Formulare) aus früheren Jahren verwenden!

30.03.2017







### **QUALITÄTSSICHERUNG**

Im Hinblick auf die folgenden Abschlussprüfungen erfolgt wiederum eine Evaluation mit folgenden Elementen:

- Schriftliche Umfrage bei den Prüfungsexperten zu den Berichtspunkten Organisation / Administration, mündliche / schriftliche Prüfung, Personelles
- Berichte der Kreisprüfungsexperten
- Zusammenfassender Abschlussbericht des CPEX (Jahresbericht)
- Fragebogen unter www.ov-ag.ch verfügbar
- Einreichung via KPEX bis am 23. Juni 2017

30.03.2017

www.ipm-bildung.c





### **ENTSCHÄDIGUNGEN**

#### Honorar für Abnahme mündliche AP

⇒ CHF 90.– pro geprüfter Kandidat (inkl. Vorbereitung)

#### Honorar für Korrektur schriftliche AP, Aufsicht

- ⇒ CHF 60.– pro Stunde für die Korrekturarbeiten
- ⇒ CHF 120.– pauschal für die Prüfungsaufsicht (inkl. Regiezeit)

#### Spesenentschädigungen

- ⇒ CHF 30.– pro Mittagessen bei ganztägigen Einsätzen (sofern Mittagessen nicht von den KV-Schulen offeriert wird)
- ⇒ Kilometerentschädigung: CHF 0.70 pro km

30.03.2017





### **ENTSCHÄDIGUNGEN**

- Entschädigungsformular verwenden (neu herunterladen)
- Einreichung via KPEX
- Termin für KPEX: 23. Juni 2017

30.03.2017

www.ipm-bildung.cl





### **GESCHÜTZTER EXPERTEN-RAUM**

www.ov-ag.ch

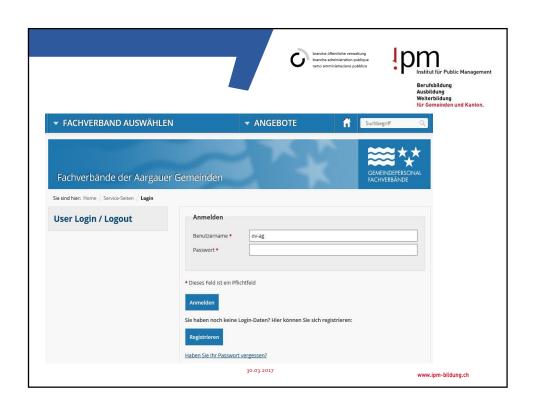
oder

www.gemeinden-ag.ch

Dokumente aufgeschaltet ab 2. Mai 2017

30.03.2017

















### KONTAKT KOMMISSION AG GEMEINDEN

Gesamt-Organisation und -Ablauf der Abschlussprüfung Berufspraxis ov-ag 2017; Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Gemeindekanzlei/übrige Verwaltung (GK-1.01-12)

Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Einwohnerkontrolle (EK-2.01-06)

Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Abteilung Finanzen (AF-3.01-05)

Muster-Fallvorlagen im Fachbereich Gemeindesteueramt (GStA-4.01-07)

#### Stefan Berner

Tel. 062 836 05 04 stefan.berner@aarau.ch

Marianne Aeschbacher Tel. 062 765 12 00 maeschbacher@reinach.ch

Martin Stadler Tel. 076 441 11 32 martin.stadler@seon.ch

Daniel Siegrist Tel. 056 619 59 21 daniel.siegrist@villmergen.ch

30.03.2017